豐年半月刊
台北市伊通街一〇六巷二十七號
HARVEST Farm Magazine
27, Lane 106, I-Tung Street
Taipei, Taiwan

●本刊每月出版二期，一日及十六日發行，每份零售二元五角。
●全年（廿四期）收費四十元。半年（十二期）收費二十四元。
●優待長年訂戶，二年份七十元，三年份一百元。

養雞界勿因不景氣而恐慌

改善經營開拓銷路可因禍得福

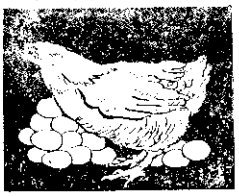
——農復會畜牧高生產組組長 李崇道

台灣家禽事業的發達，是國人有目共睹的事實。家禽產品增產的結果，雞蛋和雞肉的價格降低，而價格的降低，引起利潤的減少，這使家禽產業界引起許多的困擾和彷徨。

當然，生產者和消費者雙方所站的立場不同；一邊希望價格愈高愈好，另一邊希望它愈低愈好。但是，這雙方應找到一個可以協調的「共同點」，在兩相不吃虧的「點」上，一方是多生產，另一方則多消費。

最近幾個月來，養雞產品跌價甚爲厲害，引起養雞業者的恐慌。雖然價格可能略爲回升，但能維持多久則是一個未知數。在此只能向各位說的是，如何加强自己的生產效率，以準備將來不景氣再度的來臨。

記得，從民國四十三年，本省引進新的養雞技術以來，我們已經體驗過幾次的不景氣。但是每一次的不景氣，都給我們帶來更大的進步。這種考驗是經常存在的，我們必需克服這些成本和價格上不調和的困難。



如何解決目前養雞界的困難，的確是一項相當複雜的問題。不過，如果從養雞場本身的經營上的改善和開拓新的產品銷路兩方面來着手時，相信必能有所收獲，而使養雞業得到較安定的經營。農復會在家禽產品推展市場和運銷工作方面，過去已有相當的投資，我們除了加强這些投資以外，還希望能够設法向各位介紹一些養雞經營上的種種問題，以期本省養雞界能够發現更光輝的前途。

願有志一同共勉之！

* * *

推展台灣蛋雞事業

首重輔導調節產銷

外銷需先減免飼料稅款

中華民國養雞協會理事長 謝金波

目前台灣的養雞業者，知識水準相當高，所以認爲養雞有利可圖，則自動地擴大養雞，增加生產。近年的台灣產卵雞事業，連年均有三〇%左右的成長率，現在產卵雞的飼養隻數，已突破六百萬大關，數字相當可觀，在亞洲的養雞地位，僅次於日本。

可是由於去年以至今春，種雞進口得太多，今春曾經發生雞蛋生產過剩，大盤蛋價跌至十元以下，生產者不勝虧本，一方面大量出市的雛雞，自今夏以來發生滯銷現象，各種雞場莫不削價競銷。如此情形，恐怕將拖到明年春天。

要想推展台灣產卵雞事業，首重如何輔導調節產銷，安定經營。次爲指導防疫，尤其針對新城雞瘟的防治，要做得澈底，防止無謂的損失。第三爲舉辦雞蛋消費宣傳，指導改進包裝和運銷方法，擴大銷路。只有如此，台灣的產卵雞事業，才能在安定中求發展。

由於雞蛋的增產，蛋價逐年低落。有些人認爲，便宜的雞蛋應該推展外銷。但是台灣的蛋價（肉雞價格亦同），比國際行情還貴，這是因爲我們的飼料，七〇%以上靠進口供應，而我們的飼料進口，需徵五至一〇%的進口稅，連附加稅則達七·五至一五%。在東南亞地區，日本、韓國均予飼料進口免稅，因此他們的生產成本比我們低。所以要談雞蛋外銷，首先要減免飼料進口稅，或予退稅輔助，才能順利做到。

中華民國五十八年十二月一日

十九卷二十三期

封面照片……邱錦益攝……台北市攝影學會提供
新聞報導……八—一三
農業生產……一四—一九
洋菇腦菌病——坡地土壤管理——中藥射干——蕉園病害——茶花管理
推廣活動……二五—二九
農友新知……三〇
豐年畫刊……三四
產卵雞特輯……三六—四一
適者生存——肉雞食譜——不景氣的對策——注意飼養管理——養雞者的呼聲
農村家庭……四三—四五
農業信箱……四五—四七